

PL

Budzik LED z projekcją

Model: AN0726

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup naszego produktu! Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszego wglądu.

Dane producenta:
Telforceone S.A.
ul. Krakowska 119; 50-428 Wrocław; Polska
Infolinia: (+48 71) 717 70 20
E-mail: info@telforceone.pl
www.telforceone.pl
Wyprodukowano w Chinach

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA:

- Zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Do zasilania podłączać produkt tylko do odpowiedniego gniazda sieciowego. Zasilanie produktu poprzez dołączony przewód zasilający, zgodnie z parametrami podanymi w specyfikacji.
- Opakowanie nie jest zabawką. Zaraz po rozpakowaniu trzymaj je z dala od dzieci.
- Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami.
- Nie wolno używać produktu, gdy jest uszkodzony.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Nie nakrywać włączonego produktu.
- Nie zginać ani nie zakleszczać przewodu do zasilania. Wyciągając przewód, chwycić bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam przewód.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Nie patrzeć bezpośrednio lub przy pomocy jakichkolwiek przyrządów optycznych, w światło lampy projektora LED ze względu na możliwość podrażnienia oczu lub uszkodzenia wzroku.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA BATERII:

- Należy stosować wyłącznie baterie typu CR2032 3 V=
- Instalacja baterii powinna być przeprowadzona wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Umieszczać baterie zgodnie z instrukcją.
- Odłączyć przewód zasilający przed instalacją lub wymianą baterii.
- Unikaj wystawiania baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 10°C / 50°F lub powyżej 45°C / 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na ich żywotność.
- Baterie instalować z zachowaniem prawidłowej biegunowości, zgodnie z oznaczeniem wewnątrz komory bateryjnej.
- Nie należy łączyć różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii.
- Unikaj narażania baterii na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego ich uszkodzenia.

BUDOWA URZĄDZENIA:

1. Drzemka/Projektor
2. Lampa projektora
3. Wyświetlacz
4. Przyciski funkcyjne
5. Miejsce na baterie
6. Port zasilania

SPECYFIKACJA:

Format godziny: 12 h/24 h
Jednostka temperatury: °C/°F
Zakres temperatury: -10°C – 50°C (14°F - 122°F)
Zasilanie USB: 5 V= 0,1 A
Bateria (funkcja pamięci): 3 V= bateria CR2032 (dołączona do zestawu)
FUNKCJE: data, temperatura otoczenia, budzik, drzemka, tryb nocny

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

Budzik, kabel USB-A – DC 3,5 mmx 1,35 mm, instrukcja, bateria

CR2032 3 V= 1 szt.

ZASILANIE SIECIOWE:

Podłącz przewód USB-A do źródła zasilania o napięciu 5 V=. Drugi koniec przewodu w wtyczką DC 3,5 mm x 1,35 mm, wepnij do gniazda zasilania w budziku. Budzik uruchomi się automatycznie.

ZASILANIE BATERIA:

Otwórz komorę baterii (5), włóż baterię CR2032 zwracając uwagę na biegunowość, oznaczoną wewnątrz komory, zamknij komorę baterii.

UWAGA: bateria służy do podtrzymania pamięci ustawień budzika np. godzina czy alarm, gdy urządzenie odłączymy od zasilania. Przy zasilaniu za pomocą baterii, godzina nie jest wyświetlana.

WYŚWIETLANIE:

Budzik oferuje 4 funkcje do wyświetlania: czas, data, temperatura, tryb nocny. Do przechodzenia między nimi używamy przycisku SET.

USTAWIENIE GODZINY:

W trybie czasu przytrzymaj przycisk SET przez 2 sekundy, aby przejść do trybu ustawiania czasu. W pierwszej kolejności określamy format 12H lub 24H. Aby przejść pomiędzy, użyj UP lub DOWN. Wciskając następnie SET przechodzimy do trybu ustawienia godziny. Podczas migania, używając UP lub DOWN, ustawiamy pożądaną godzinę. Zatwierdzamy, wciskając SET.

USTAWIENIE DATY:

W trybie wyświetlania daty przytrzymaj przycisk SET przez 2 sekundy. W pierwszej kolejności ustawiamy dzień oraz miesiąc,

używając odpowiednio UP lub DOWN. Następnie po wciśnięciu SET przechodzimy do ustawienia roku, używając również przycisków UP lub DOWN.

USTAWIENIE ALARMU:

W trybie alarmu przytrzymaj przycisk AL przez 2 sekundy, aby wejść w tryb ustawiania czasu alarmu. Sekwencja ustawień: godzina → minuta → drzemka (od 1–60 minut) → wybierz alarm w dniu roboczym (1-7/1-6/1-5) → wyjdź. Do przechodzenia między sekwencjami używaj przycisku AL, do ustawienia użyj UP lub DOWN. W dowolnym trybie naciśnij raz przycisk ALARM, aby zobaczyć ustawioną godzinę alarmu. W trybie alarmu naciśnij raz przycisk ALARM, aby włączyć lub wyłączyć. Ikona dzwonka informuje nas o włączonym alarmie. Naciśnij przycisk SNOOZE, aby wyciszyć alarm i aktywować funkcję drzemki, ikona alarmu będzie migać, a alarm uruchomi się ponownie po upływie czasu ustawionej wcześniej drzemki (od 1–60 minut).

WYŚWIETLANIE TEMPERATURY:

W trybie temperatury wciśnij DOWN, aby zmieniać pomiędzy °C/°F. W trybie temperatury wciśnij dłużej SET do momentu słyszalnego dźwięku. Zmieni to tryb wyświetlania: Czas – 10 sekund, data – 3 sekundy, temperatura – 3 sekundy. Ponownie powtórzony proces wyłączy zmienny tryb wyświetlania.

TRYB NOCNY:

Jasność wyświetlacza ustawiamy przez wciskanie przycisku SNOOZE. Aby aktywować tryb nocny przy trybie wyświetlania czasu, wciśnij trzy razy SET, następnie przycisk UP włączy (ON) lub wyłączy (OFF) tryb nocny.

Gdy tryb nocny jest aktywowany (ON), możemy ustawić przedział czasowy, w jakim tryb ma być aktywny, wciskając i przytrzymując SET. W pierwszej kolejności ustawiamy start, w drugiej jego koniec.

PROJEKCJA GODZINY:

Zegar ma wbudowany projektor, który wyświetla godzinę na różnych powierzchniach, np. suficie. Moduł jest obrotowy 90 stopni, co pozwala nam swobodnie sterować miejscem wyświetlania. Do uruchomienia projekcji naciśnij przycisk na górnej części zegara PROJECT. Tym samym przyciskiem kontrolujemy intensywność światła oraz włączamy i wyłączamy projekcję.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki

odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Prawidłowa utylizacja zużytego akumulatora:

Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542 w sprawie baterii i zużytych baterii, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucja ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

CE

Firma TelForceOne S.A. oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami Dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej. Oznaczono symbolem CE i wydano deklarację zgodności UE.

Zbiórka selektywna pozwala efektywnie segregować odpady i przetwarzać je do ponownego użycia.

Symbol oznaczający teksturę falistą (materiał opakowania).

Przeczytaj instrukcję obsługi.

LED Projection Alarm Clock

Model: AN0726

USER MANUAL

Thank you for purchasing our product! Before first use, please read this manual carefully. Keep the manual for future reference.

Manufacturer:

Telforceone S.A.

ul. Krakowska 119; 50-428 Wrocław; Poland

Hotline: (+48 71) 717 70 20

E-mail: info@telforceone.pl

www.telforceone.pl

Made in China

SAFETY OF USE:

- Read the instructions carefully before use. Failure to follow these guidelines may be dangerous or illegal.
- Use the device only for its intended purpose.
- Connect the product only to a suitable mains socket. Use the supplied power cable in accordance with the specifications provided.
- Packaging is not a toy. Keep it away from children immediately after unpacking.
- Repairs should only be carried out by a qualified manufacturer's service center or an authorized service provider. Repairs performed by unqualified personnel or unauthorized service points may damage the device and void the warranty.
- The manufacturer is not responsible for any damage caused

by unauthorized modifications.

- Do not use the product if it is damaged.
- Protect the device from drops and strong impacts.
- Do not bend or pinch the power cord. When unplugging, hold the plug directly, never pull on the cable itself.
- Clean the device only with a dry, soft cloth. Do not use highly acidic or alkaline cleaning agents.
- Do not look directly or with any optical instruments into the light of the LED projector lamp due to the possibility of eye irritation or damage to eyesight.

SAFE BATTERY USAGE:

- Use only CR2032 3 V⁼⁼ batteries.
- Battery installation should be carried out by an adult.
- Insert batteries according to the instructions.
- Disconnect the power cable before installing or replacing the battery.
- Avoid exposing the battery to very low or very high temperatures (below 10°C / 50°F or above 45°C / 113°F). Extreme temperatures may affect battery life.
- Install batteries with correct polarity, as indicated inside the battery compartment.
- Do not mix different types of batteries, or new and used batteries.
- Avoid exposing batteries to liquids or metal objects, as this may cause partial or complete damage.
- Remove exhausted batteries from the device. Spent batteries may leak. If battery acid comes into contact with skin, wash immediately with running water. Battery acid can cause irritation or burns. Seek medical attention if necessary.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Use batteries only as intended. Do not crush, damage, or throw into fire – this can be dangerous and cause a fire. Risk

of explosion!

- Swallowing a battery can be fatal! Keep away from children and pets. Seek medical help immediately if a battery is swallowed.
- Do not dispose of spent or damaged batteries with household waste. Take them to a designated recycling point in your municipality.
- Do not disassemble, modify, open, or short-circuit battery terminals.

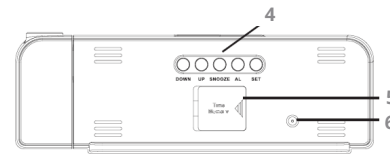
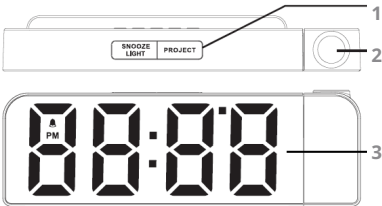
Battery manufacturer details:

Luoyang Anxin New Energy Technology Co., Ltd.

Model: CR2032

Made in China

DEVICE CONSTRUCTION:



1. Snooze/Projector
2. Projector lamp
3. Display

4. Function buttons
5. Space for batteries
6. Power socket

SPECIFICATION:

Time format: 12 h / 24 h

Temperature unit: °C / °F

Temperature range: -10°C – 50°C (14°F – 122°F)

FUNCTIONS: Date, ambient temperature, alarm, snooze, night mode

USB power supply: 5 V⁼⁼ 0.1 ABattery (memory backup): 3 V⁼⁼ (CR2032) included

PACKAGE CONTENTS:

Alarm clock, USB-A to DC 3.5 mm x 1.35 mm cable, user manual, CR2032 battery

MAINS POWER SUPPLY:

Connect the USB-A plug to a 5 V⁼⁼ power source.

Insert the other end with the DC 3.5 mm x 1.35 mm plug into the power socket on the clock. The clock will start automatically.

BATTERY POWER:

Open the battery compartment (5), insert the CR2032 battery,

ensuring correct polarity as indicated inside the compartment, and close it.

NOTE: The battery is used to maintain the clock's memory settings (e.g., time or alarm) when the device is disconnected from mains power. When operating on battery power only, the time will not be displayed.

DISPLAY:

The clock has four display modes: time, date, temperature, and night mode. Use the SET button to switch between them.

SETTING THE TIME:

The clock has four display modes: time, date, temperature, and night mode. Use the SET button to switch between them.

SETTING THE DATE:

In date display mode, press and hold the SET button for 2 seconds.

First, set the day and month using UP or DOWN.

Press SET again to set the year, using UP or DOWN to adjust.

SETTING AN ALARM:

In alarm mode, press and hold the AL button for 2 seconds to enter the alarm setting mode.

Sequence of settings: hour → minute → snooze duration (1–60 minutes) → select weekday alarm (1–7 / 1–6 / 1–5) → exit.

Use the AL button to move between settings and UP or DOWN to adjust values.

Proper Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment:



This device is marked with the symbol of a crossed-out wheeled bin, in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products bearing this symbol must not be disposed of with other household waste at the end of their service life. The user is required to dispose of waste electrical and

electronic equipment by delivering it to a designated collection point where such hazardous waste is recycled. Separating this type of waste and subjecting it to proper recovery processes helps protect natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a positive impact on human health and the environment. For information about where and how to safely dispose of waste electrical equipment, the user should contact local authorities, a waste collection center, or the point of sale where the equipment was purchased.

Proper Disposal of Waste Batteries:



In accordance with Regulation (EU) 2023/1542 on batteries and waste batteries, this product is marked with the symbol of a crossed-out wheeled bin. This symbol indicates that the batteries used in this product must not be disposed of with regular household waste, but must be treated in accordance with the Directive and local regulations. Batteries must not be discarded with unsorted municipal waste. Battery users must use the available collection network, which allows for their return, recycling, and disposal. In the EU, the collection and recycling of batteries are subject to separate procedures. For more information about local battery recycling procedures, please contact your

municipality, waste management authority, or landfill operator.

EU Compliance Declaration:

TelForceOne S.A. declares that the alarm clock device model GH-8013 complies with Directive 2014/30/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at: [https://www.](https://www.manual-jmp.telforceone.pl/)

[manual-jmp.telforceone.pl/](https://www.manual-jmp.telforceone.pl/)



Selective waste collection allows for effective sorting of waste and processing it for reuse.



Symbol indicating corrugated cardboard (packaging material).



Read the user manual.